



Ein großer Schritt in Richtung Zukunft

Vor 10 Jahren waren Begriffe wie Gluten und Laktose noch weitgehend Fremdwörter. Doch das hat sich geändert. Alternative Ernährungskonzepte werden immer

selbstverständlicher. Weltweit vertrauen Menschen mit speziellen Ernährungsbedürfnissen auf die Kompetenz von Dr. Schär. Die Mission des Unternehmens ist es die Lebensbedingungen

von Menschen mit besonderen Ernährungsbedingungen zu verbessern. Mit dem Neubau der internationalen Unternehmenszentrale in Burgstall hat der Marktführer für Glutenfreie Er-

nährung sich eine neue Denkwerkstatt geschaffen. Von hier aus werden die Produktentwicklung sowie die zentralen Funktionen für Marketing, Qualitätssicherung und Vertrieb sowie die

Administration für die internationalen Märkte gesteuert. Seit Mai 1996 hat der führende Experte für glutenfreie Lebensmittel, Dr. Schär, seinen Sitz in Burgstall. 350 der welt-

weit 1250 Mitarbeiter haben jetzt hier ihren Arbeitsplatz im Büro oder in der Produktion. In der Architektur greift das neue Headquarters von Dr. Schär Grundideen in der Organisation auf.

monovolume
architecture+design

Architektur - Bauleitung - Interieurplanung
www.monovolume.cc

INGENIEURBÜRO
STARKE

Sparkassenstr.2
39100 Bozen

Tel. 0471 981831
info@starke.bz.it

**Statik und statische Bauleitung
Massivbau und Tiefgründung
Sicherheitskoordinierung**

M&N - Plan Consulting
Dipl. Ing. Luis Mittelberger
Per.Ind. Egon Nischler

I-39014 Burgstall-Postal, Winkelau 3, 0473 290907
info@planconsulting.com

Planung und Bauleitung
Klima, Heizung, Sanitär, Brandschutz,
Geothermie, Abwärmenutzung, Klimahaus

VON LUTZ
electrical and lighting projects

Bürogemeinschaft
Dr. Ing. Andreas von Lutz
Dr. Arch. Alexa von Lutz
Per. Ind. Meinhard von Lutz

**Bau- und Vermessungsbüro
PASSLER & AUSSERER**

Geländeaufnahme, Bauabsteckung, Teilungsplan
und Katastereintragung

Boznerstraße 15/11 · 39011 Lana (BZ) · Tel. 0473 563 903
E-Mail: info@bau-vermessung.it

UNIONBAU BAUEN IST UNSER LEBEN

Generalbauunternehmen · Zimmerei · Spenglerei

UNIONBAU GMBH · 39032 Sand in Taufers · T 0474 677 811 · www.unionbau.it



Offenheit, Transparenz und Fortschritt durch Innovation sind Eigenschaften, die sich sowohl im Bau als auch im Unternehmen wiederfinden. Mit der Neustrukturierung hat sich das Unternehmen auf

weiteres Wachstum und die ständig zunehmende Konkurrenz vorbereitet. Das neue Gebäude bietet nun Platz für rund 300 Mitarbeiter, die auf einer Nutzfläche von etwa 5000 Quadratme-

tern einen neuen hochmodernen Arbeitsplatz beziehen. So wurde das 4-stöckige Gebäude optisch und auch technisch auf dem neuesten Stand errichtet. Grundidee ist die Verbindung zwischen Vergangenheit

und Zukunft, zwischen Alt und Neu, zwischen Bestandshaus und Neubau. Durch diesen Entwurfsansatz, hat sich das Projekt aus dem Inneren heraus entwickelt – die Form folgt der Funktion. Die Arbeitsplätze

werden mittels Deckenheiz- und Kühlpaneelen temperiert, die nicht nur für eine konstante Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit, sondern auch für eine ständige Frischluftzufuhr sorgen. Eine innovati-

ve und außenliegende Sonnenschutzverglasung bietet dazu Schutz vor Wärme, und aus der neuen Tiefbrunnenanlage wird das Grundwasser gezogen, das anschließend aufbereitet und in der Produktion



ATZWANGER

Anlagentechnik von A-Z: Umwelt, Energie, Wasser, Haus.

Lieferung der gesamten Heizung-, Klima-, Lüftungs- und Sanitäreanlagen inklusive Heiz-Kühldecken und Brandschutzanlagen

www.atzwanger.net

WIR WÜNSCHEN der Firma Dr. Schär viel Freude mit dem neuen Firmensitz und **BEDANKEN** uns für das langjährige entgegengebrachte **VERTRAUEN**.

- > Zutrittskontrolle
- > Glasfasernetz
- > Datennetzwerk
- > Videoüberwachung

Zoeschg
GMBH+SRLL
ELEKTROTECHNIK

T 0473 23 12 14
info@zoeschg.it
www.zoeschg.it

GUFLER
Präzision mit Holz - Legno ad alta precisione

INNENAUSBAU • MASSMÖBEL & GLASTRENNWÄNDE

LANA Industriezone 1/11 • T. 0473 448 259
info@gufler.com • www.gufler.com

Hofer Fliesen & Böden
Dein Partner
Barbian + Bozen www.hofer.it
info@hofer.it T 0471 654 148



IDEEN IM RAUM
DYCO.IT

DYCO GmbH - Pillhofstr. 93 - Eppan
Tel. +39 0471 670 900 - Fax +39 0471 670 930 - info@dyco.it



sowie in den Schluckbrunnen zum Einsatz kommt. Bei der Beleuchtung des Gebäudes werden diese Innovationen fortgeführt. Die Lampen werden durch die Tageslichteinstrahlung

automatisch reguliert. Somit kann eine kontinuierliche Lichtqualität zu jeder Tageszeit garantiert werden. Für die Steuerung und Kontrolle der Anlagen ist eine zentrale Hausleittechnik verantwortlich, die

kontinuierlich die Funktions- und Betriebsüberwachung vornimmt. Die Highlights im neuen Hauptsitz von Dr. Schär sind neben den 19 Meeting-Räumen, mit und ohne Videokonferenzsystem, sowie den 3

kleinen Meetings-Räumen für spontane Besprechungen, sicherlich der große Multifunktionsraum. Dieser bietet Platz für mehr als 100 Personen und ist mit Leinwand, Beamer und 2 großen TV-Geräten aus-

gestattet. Zudem kann er in 2 Meeting-Räume verwandelt werden, die mit Tischen und Stühlen zu Konferenzräumen für jeweils 16 Personen werden. Die angrenzende Show- und Testküche kann für verschiedenste

Events genutzt werden. Zentral in jedem der 4 Stockwerke befinden sich nun Teeküchen mit Waschbecken, Arbeitsflächen und Kühlschränken sowie Vending-Automaten für Kaffee, Erfrischungsgetränke

Power Team
ERDBAU
 Montecatini Str. 16 • 39012 Meran/Sinich
 Tel. 0473 499 500 • Fax 0473 499 599
 info@erdbau.it • www.erdbau.it

ERDARBEITEN UND AUSSENGESTALTUNG

Danke schön!

JÄGA RICH Interieur & Dekoration
 Ahrntalerstraße 23, 39031 Bruneck, Jagarich.com

GRUBER
 TÜR *Manufaktur*

Lieferung und Montage von 5.000m² akustischen Gipskartonzwischen-
 decke zum Heizen und Kühlen sowie Lieferung der hochinduktiven
 Frischluftauslässe

Wir bedanken uns für das Vertrauen und wünschen ein angenehmes
 Raumklima!

Hatek Technische Gesamtlösungen
 für den Raumkomfort
 kühlen | heizen | lüftung | akustik | licht

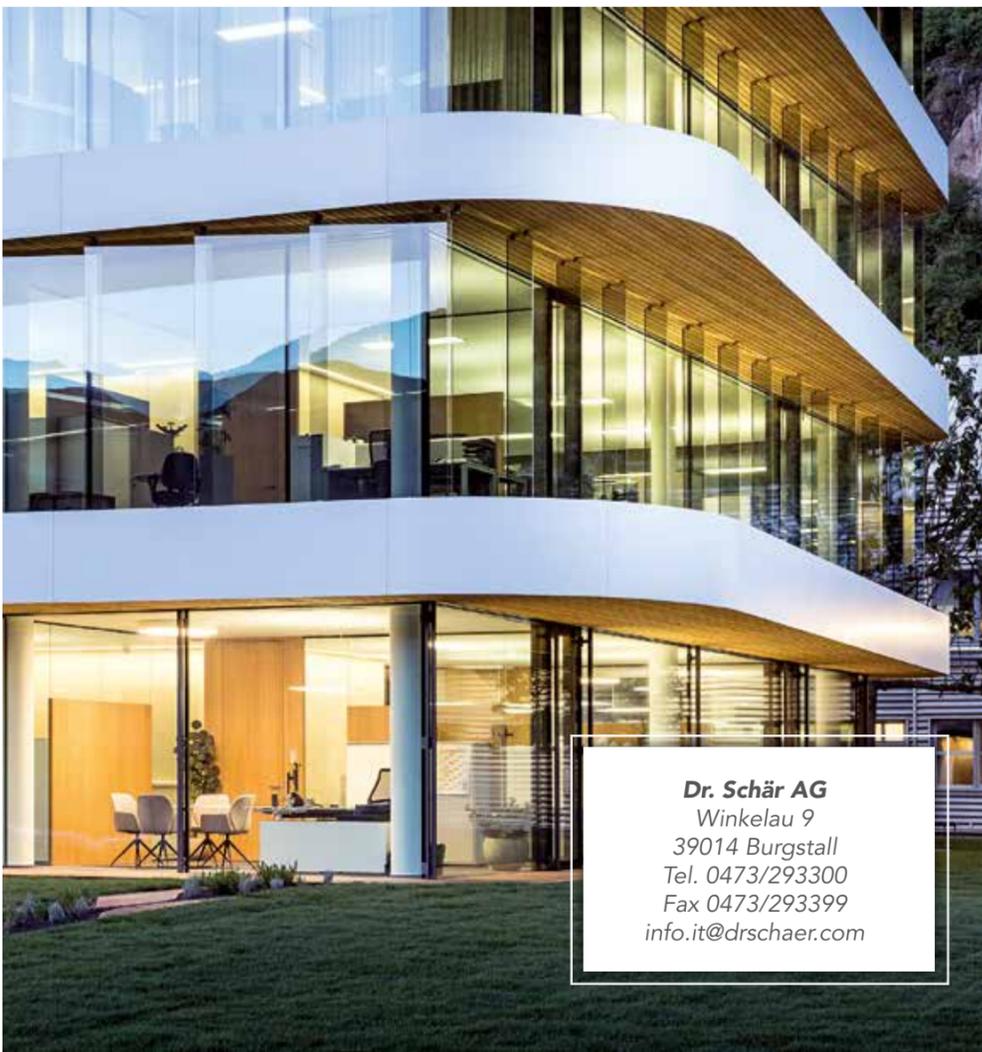
**ZUVERLÄSSIGKEIT
 DURCH ERFAHRUNG.**

Elpo durfte die gesamte Elektroinstallation, Beleuchtung
 und Gebäudeautomation im Sinne der Industrie 4.0 ausführen.
 Wir bedanken uns herzlich und wünschen viel Erfolg.

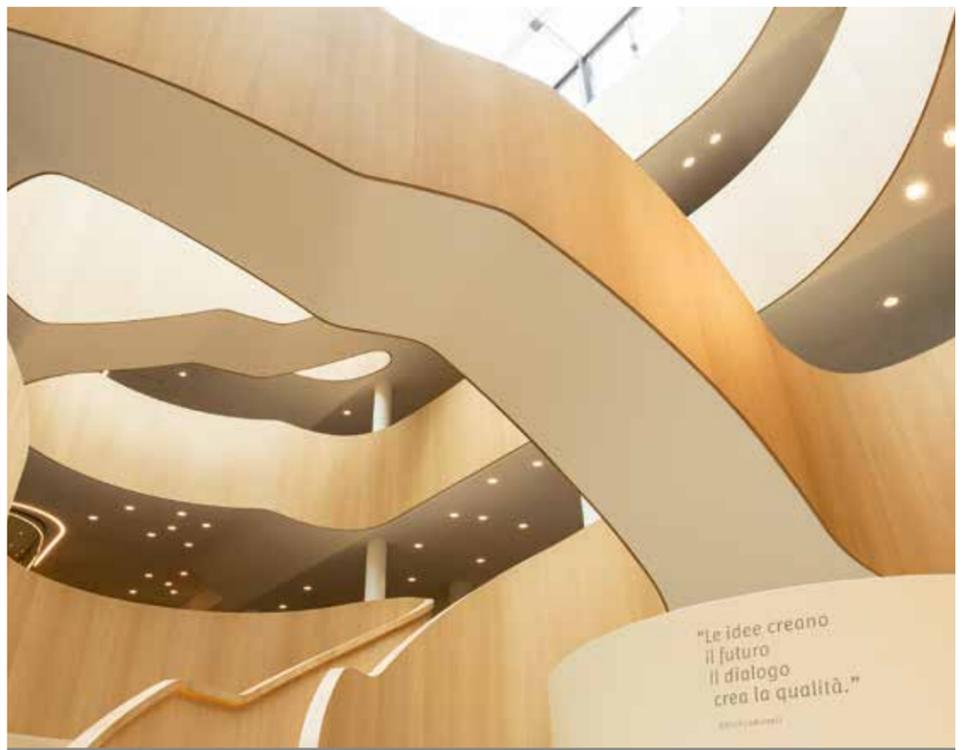
Robert Pohlin - Inhaber Elpo

elpo
 technics for energy

www.elpo.eu | electrotechnic | green energy | automation | photovoltaic | service



Dr. Schär AG
 Winkelau 9
 39014 Burgstall
 Tel. 0473/293300
 Fax 0473/293399
 info.it@drschaer.com



Alles auf einen Blick

- Das Gebäude hat eine Nutzfläche von 5000 Quadratmetern und wurde auf 310 Betonpfählen erstellt.
- 4 hochmoderne und gut strukturierte Stockwerke sorgen für genügend Platz und bilden eine solide Basis für die Zukunft.
- Den Hauptsitz umgibt eine Grünfläche von 4000 Quadratmetern auf der eine Erholungszone für die Mitarbeiter geschaffen wurde.
- Eine Glasfassade von 2000 Quadratmetern gibt dem Gebäude seine moderne Optik, die sich technisch im Inneren weiterzieht.
- Das 200 Quadratmeter große Glasdach sorgt für genügend Tageslicht, und die innovative Sonnenschutzverglasung schützt dabei vor Wärme.
- Der neue Hauptsitz bietet Platz für 300 Mitarbeiter.
- Offene Teambüros und der neue Trakt für Qualitätssicherung mit Labor und IT legen den Grundstein für ein zukunftsorientiertes Unternehmen.
- Mit 85 Sitzmöglichkeiten im Innenbereich und 52 weiteren Plätzen auf der Sonnenterrasse wurde die betriebsinterne Mensa „Il Punto“ zu einem großzügigen Gastrobereich.
- Die hausinterne KITA bietet Platz für bis zu 20 Kinder, die von externen Tagesmüttern betreut werden.

und kleine Snacks. Wie sehr sich das Unternehmen Dr. Schär um seine Mitarbeiter kümmert, zeigt auch die Einrichtung eines Betriebskindergartens im ehemaligen Vertriebsgebäude. Dieser bietet Platz für bis zu 20 Kinder, die von externen Tagesmüttern betreut werden. Somit wird den Eltern der Wiedereinstieg in die Arbeit erleichtert und die berufliche Entwicklung von Mitarbeitern

mit Kindern gefördert. Im Außenbereich des Dr.-Schär-Hauptsitzes wurde, auf einer Grünfläche von rund 4000 Quadratmetern, eine Erholungszone für die Mitarbeiter geschaffen. Zahlreiche Sitzgelegenheiten für die Mittagspausen und ein kleiner Rohstoffgarten bilden einen Raum für Kommunikation und Entspannung. Die neue betriebsinterne Mensa „Il Punto“ bietet von Mon-

tag bis Freitag jeweils von 12 bis 14.30 Uhr, ein täglich wechselndes Menü, das natürlich auch gluten- und laktosefreie Speisen beinhaltet. Mit 85 Sitzplätzen im Innenbereich und 52 weiteren Plätzen auf der Sonnenterrasse ist der Gastrobereich großzügig errichtet worden und bietet Mitarbeitern, Kunden, Lieferanten und Gästen des Unternehmens eine ausgewogene Mahlzeit.



fantini silvano
 Großküchenanlage, Einrichtung und Apparate für Hotel, Restaurant, Cafés und Läden
 Planung – Kundendienst
 Fantini KG – Enzo Ferrari Str. 1 – Bozen
 Tel. 0471 251011 – Fax 0471 251588

IHRE SICHERHEIT LIEGT UNS AM HERZEN

TOR AUF FÜR MODERNES DESIGN
 Das Grundstück beginnt beim Zaun. Zusammen mit dem Tor vermittelt er einen ersten Eindruck von Ihrem Zuhause und schützt auf ästhetische Weise Ihre Privatsphäre.



Mortec Tooor GmbH - Gewerbegebiet Gand 11 | I-39052 Kaltern (BZ) | 0471 962 510 | info@mortec.it

Ausführung
 Grünanlage
 Dr. Schär




39100 Bozen • T. 0471/ 920 103 • info@rottensteiner.it
 www.rottensteiner.eu

METALLRITEN
 Verwirklichung von Architektur



Glasfassade & Schlosserarbeiten
 www.metallritten.com



ERLACHER
 TISCHLEREI SEIT 1905
 WWW.ERLACHER.IT - T 0471 654 308

ZWEI STARKE PARTNER FÜR INSPIRIERENDE BÜROS




www.bene.com www.ganthaler.it



Gutzmer Dieter
 Maler • Pittore
 Trockenbau • Cartongessi

- Fassadengestaltungen
- Anstriche/Lackierungen
- dekorative Maltechniken
- Beschriftungen
- Trockenbauarbeiten
- Brandschutz
- Wärmedämmungen

Unser gesamtes Team sowie seriöse und zuverlässige Partner garantieren sorgfältigste Ausführung aller Arbeiten und termingerechte Fertigstellung.

Gutzmer Dieter GmbH 39100 Bozen • Kùepachweg 49/B • Dieter Gutzmer 347 2640602
 Alexander Gutzmer 340 2572783 • www.maler-gutzmer.it • info@maler-gutzmer.it